

# Job

## Chapter 24

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1  
[וידעו] וְיָדְעוּ אֶת־מְשָׁרֵי מְדוּעַ  
and one who knows Him [Since] times are hidden not from the Almighty Why do  
[H3045](#) [H6256](#) [H6845](#) [H3808](#) [H7706](#) [H4069](#)  
יָמָיו: וְיִדְעוּ אֶת־מְשָׁרֵי מְדוּעַ  
His days see not and those who know Him  
[H3117](#) [H2372](#) [H3808](#) [H3045](#)

Why are times not laid up by the Almighty? And why do not they that know him see his days?

2  
נִבְלָוָה וְיִשְׁנוּ עֶדְרֵי וַיִּקְחוּ וַיִּרְעוּ  
landmarks [Some] remove flocks they seize violently and feed [on them]  
[H1367](#) [H5381](#) [H5739](#) [H1497](#)

There are that remove the landmarks; They violently take away flocks, and feed them.

3  
חֲמֹר וְתוֹמִים וַיִּנְהֲגוּ יִחְבְּלוּ שׁוֹר אֶלְמָנָה:  
The donkey of the fatherless they drive away they take as a pledge the ox of widow  
[H2543](#) [H3490](#) [H7794](#) [H0490](#)

They drive away the ass of the fatherless; They take the widow's ox for a pledge.

4  
יִטּוּ אֲבִיּוֹנִים מִדְרֶךְ יָחַד חֲבָאוּ עֲנִי־אֶרֶץ:  
They push the needy off the road all Are forced to hide the poor of the land  
[H5186](#) [H0034](#) [H1870](#) [H2244](#) [H6035](#) [H0776](#)

They turn the needy out of the way: The poor of the earth all hide themselves.

5  
הֵן וּפְרָאִים בְּמִדְבָּר יֵצְאוּ בִפְעֻלָּם מִשְׁחָרֵי לֶטֶף  
Indeed [like] wild donkeys in the desert they go out to their work searching for food  
[H2005](#) [H6501](#) [H3318](#) [H6467](#) [H7836](#) [H2964](#)  
לֶחֶם לְנַעֲרִים: לֹא עֲרֶבָה  
[and] for [their] children food for them the wilderness [yields]  
[H3899](#) [H6160](#) [H5288](#)

Behold, as wild asses in the desert They go forth to their work, seeking diligently for food; The wilderness yieldeth them bread for their children.

6  
בְּשִׂדָּה וּבְלִילֵי יִקְצְרוּ וַיִּקְצְרוּ וְיִלְקְשׁוּ  
In the field their fodder they gather they gather glean  
[H1098](#) [H7563](#) [H3754](#) [H3953](#)

They cut their provender in the field; And they glean the vintage of the wicked.

7  
עָרֹם וְלֵינֹה יִלְיִנוּ מִבְּלִי לְבוּשׁ וְאֵין כְּסוּת בְּקֶרֶה:  
Naked they spend the night without clothing and no covering have in the cold  
[H6174](#) [H1097](#) [H3830](#) [H0369](#) [H3682](#) [H7135](#)

They lie all night naked without clothing, And have no covering in the cold.

חִבְּקוּ- huddle around <a href="#">H2263</a>	מִחֹֿטֶה of shelter <a href="#">H4268</a>	וּמִבְּלִי and for want <a href="#">H1097</a>	יִרְטָבוּ they are wet <a href="#">H7372</a>	הַרִיִּם of the mountains <a href="#">H2022</a>	מִזֶּרֶם With the showers <a href="#">H2230</a>	8
---	---	---	--	---	---	---

צֶוֶר:  
the rock  
[H6697](#)

They are wet with the showers of the mountains, And embrace the rock for want of a shelter.

יִחַבְּלוּ: take a pledge	עֲנִי the poor <a href="#">H6041</a>	וּעַל- and from <a href="#">H5764</a>	יָתוֹם the fatherless <a href="#">H3490</a>	מִשֵּׁד from the breast	יִגְזְלוּ [Some] snatch <a href="#">H1497</a>	9
------------------------------	--	---	---	----------------------------	---	---

There are that pluck the fatherless from the breast, And take a pledge of the poor;

נִשְׂאוּ they take away <a href="#">H5375</a>	וּדְעָבִים and from the hungry <a href="#">H7457</a>	לְבוּשׁ clothing <a href="#">H3830</a>	בְּלִי without <a href="#">H1097</a>	הֵלְכוּ they cause [the poor] to go <a href="#">H1980</a>	עָרוֹם Naked <a href="#">H6174</a>	10
---	--	--	--	---	--	----

עֲמֵר:  
the sheaves

So that they go about naked without clothing, And being hungry they carry the sheaves.

וַיִּצְמָאוּ: and yet suffer thirst <a href="#">H6770</a>	דָּרְכוּ and tread <a href="#">H1869</a>	יִקְבִּים winepresses <a href="#">H3342</a>	יִצְהִירוּ they press out oil <a href="#">H6671</a>	שׁוֹרֵתָם their walls	בֵּין- Within <a href="#">H0996</a>	11
---	--	---	---	--------------------------	---	----

They make oil within the walls of these men; They tread their winepresses, and suffer thirst.

לֹא- not <a href="#">H3808</a>	וַאֲלֹהֵי and yet God <a href="#">H0433</a>	תִּשְׁעַ cry out <a href="#">H7768</a>	חַלְלִים of the wounded	וְנַפְשׁ- and the souls <a href="#">H5315</a>	יִנְאָקוּ groan <a href="#">H5008</a>	וּמֹתִים the dying <a href="#">H4962</a>	מִעִיר In the city	12
--------------------------------------	---	--	----------------------------	---	---	--	-----------------------	----

תִּפְלֶה:  
with wrong  
[H8604](#)

יֵשִׁים  
does charge [them]

From out of the populous city men groan, And the soul of the wounded crieth out: Yet God regardeth not the folly.

יִשְׁבּוּ abide <a href="#">H3427</a>	וְלֹא nor <a href="#">H3808</a>	דַּרְכָּיו its ways <a href="#">H1870</a>	הֵכִירוּ they do know	לֹא- not <a href="#">H3808</a>	אֹר the light <a href="#">H0216</a>	בְּמִרְדֵּי- those who rebel against <a href="#">H4775</a>	הֵיוּ are <a href="#">H1961</a>	וְהֵמָּה They <a href="#">H1992</a>	13
---	---------------------------------------	---	--------------------------	--------------------------------------	---	--	---------------------------------------	---	----

בְּנִתְיֹבְתָיו:  
in its paths

These are of them that rebel against the light; They know not the ways thereof, Nor abide in the paths thereof.

יְהִי he is <a href="#">H1961</a>	וּבַלַּיְלָהּ and in the night <a href="#">H3915</a>	וְאַבְיּוֹן and needy <a href="#">H0034</a>	עֲנִי the poor <a href="#">H6041</a>	יִקְטֹל- He kills <a href="#">H6991</a>	רוֹצֵחַ the murderer <a href="#">H7523</a>	יָקוּם rises	לְאֹר With the light <a href="#">H0216</a>	14
---	--	---	--	---	--	-----------------	--	----

כְּנֹגֵב:  
like a thief  
[H1590](#)

The murderer riseth with the light; He killeth the poor and needy; And in the night he is as a thief.

15  
 וְעַיִן וְנֹאֵף וְשֹׁמֶרֶת וְנִשָּׂא לֹאמֹר לֹא תִשְׁוֶה־נִי עַיִן  
 And the eye of the adulterer waits for the twilight saying No eye shall see me  
 H7789 H3808 H0559 H5399 H8104 H5003  
 וְסָתַר וְפָנָיו וְיָשִׁים  
 and he disguises [his] face and disguises  
 H6440

The eye also of the adulterer waiteth for the twilight, Saying, No eye shall see me: And he disguiseth his face.

16  
 חָתַר בַּחֲשָׁךְ בָּתִּים לָמוֹ לֹא חָתְמוּ צִלְמוֹתָם יוֹמָם  
 They break into houses in the dark for themselves not which they marked in the daytime  
 H3808 H2856 H3119 H2822 H2864  
 יָדְעוּ אֹרֶךְ  
 they do know the light  
 H0216 H3045

In the dark they dig through houses: They shut themselves up in the day-time; They know not the light.

17  
 כִּי וַיַּחְדְּוּ בֹקֶר לָמוֹ צִלְמוֹתָם כִּי  
 For is the same the morning to them as the shadow of death if  
 H6757 H1242  
 יָכִיר בִּלְהוֹת צִלְמוֹתָם  
 [someone] recognizes [them] [They are in] the terrors of the shadow of death  
 H1091 H6757

For the morning is to all of them as thick darkness; For they know the terrors of the thick darkness.

18  
 קָלִי וְהָיָה עַל-פָּנָיו מִיָּם חֲלָקָתָם  
 Swift He [should be] on the face of the waters their portion [should be] cursed  
 H7031 H1931 H6440 H4325 H7043  
 בְּאֶרֶץ לֹא יָפְנָה דֶּרֶךְ כְּרָמִים  
 in the earth [So that] no [one] [would] turn into the way of their vineyards  
 H0776 H3808 H6437 H1870 H3754

Swiftly they pass away upon the face of the waters; Their portion is cursed in the earth: They turn not into the way of the vineyards.

19  
 צִיָּה גַם-חֶם יִנְזְלוּ מִיַּמֵּי-שֶׁלֶג שְׂאֵל  
 As drought and heat consume the waters snow [So] the grave  
 H6723 H1571 H2527 H1497 H4325 H7950 H7585  
 חֲטָאוּ  
 [consumes those who] have sinned  
 H2398

Drought and heat consume the snow waters: So doth Sheol those that have sinned.

20  
 וְשָׁכַחְתָּהּ וְרָחֵם מִתְקֵן רַמָּה עוֹד לֹא  
 [should] forget him the womb [should] feed sweetly on him the worm no more  
 H7911 H7358 H4988 H7415 H5750 H3808  
 יִזְכָּר וְתִשְׁבֵּר כְּעֵץ עוֹלָה  
 He [should] be remembered and [should] be broken like a tree wickedness  
 H2142 H7665 H6086

The womb shall forget him; The worm shall feed sweetly on him; He shall be no more remembered; And unrighteousness shall be broken as a tree.

21 רַעַה רַעַה עֲקָרָה לֹא לֹא תִלָּד וְאֶלְמָנָה לֹא יֵשִׁיב:  
For he preys on the barren not not [who] do bear and for the widow does good  
[H3190](#) [H3808](#) [H0490](#) [H3205](#) [H3808](#) [H6135](#)

He devoureth the barren that beareth not, And doeth not good to the widow.

22 וּמִשָּׁדֶךְ אֲבִירִים בְּכֹחוֹ יָקוּם וְלֹא־ יֶאֱמִין בְּחַיֵּיוֹ:  
But God draws away the mighty with His power He rises up but no [man] is sure of life  
[H0047](#) [H4900](#) [H0539](#) [H3808](#)

Yet God preserveth the mighty by his power: He riseth up that hath no assurance of life.

23 יִתֵּן לָו לְבֶטֶחַ וַיִּשָּׁעֶן וְעֵינָיו עַל־ דְּרֹכֵיהֶם:  
He gives to them security and they rely [on it] and yet His eyes [are] on their ways  
[H5414](#) [H0983](#) [H8172](#) [H1870](#)

God giveth them to be in security, and they rest thereon; And his eyes are upon their ways.

24 כָּכָל וְהִמְכּוּ וַאֲיָנָו וּמִעֵט רָוְמוֹ  
like all [others] and they are brought low and they [are] no [more] for a little while They are exalted  
[H3605](#) [H4355](#) [H0369](#) [H4592](#) [H7426](#)

וּקְרָאֵשׁ וְשִׁבְלֵת יִמְלֹו: יִקְפְּצוּן  
and like the heads of grain they dry out they are taken out of the way  
[H7092](#)

They are exalted; yet a little while, and they are gone; Yea, they are brought low, they are taken out of the way as all others, And are cut off as the tops of the ears of grain.

25 וְאִם־ לֹא אֶפּוּ מִי יִכְזִיבֵנִי וַיֵּשֶׁם לֹא־ מִלְתִּי:  
And if [it is] not [so] who - will prove me a liar and make worth nothing my speech  
[H3808](#) [H0645](#) [H4310](#) [H3576](#) [H0408](#) [H4405](#)

ס  
-

And if it be not so now, who will prove me a liar, And make my speech nothing worth?